

家計急変世帯対象給付・記入例

เงินให้เปล่าสำหรับครัวเรือนที่เปลี่ยนแปลงสถานะทางการเงินกะทันหัน - ตัวอย่างการกรอกข้อมูล

ตัวอย่างการกรอกข้อมูล กรณารอกข้อมูลเฉพาะในกรอบเส้นหนา

เขียนวันเดือนปี
ที่ได้กรอกข้อมูล
ลงในใบคำร้องนี้

第1号様式の2 高校生等奨学給付金(家計急変)受給申請書

ใบคำร้องเรื่องเงินทุนส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ (มีการเปลี่ยนแปลงสถานะทางการเงินอย่างกะทันหัน)

神奈川県立〇〇学校長 殿
神奈川県教育委員会 殿

〒 年 月 日

〒 221-0057 横浜市神奈川区青木町〇〇-〇〇-〇〇 日中連絡が取れる電話番号 090-xxxx-xxxx

※กรณีในขณะวันที่ 1 มกราคม ท่านมีที่อยู่ไม่เหมือน ชิ โจ ชน ที่ได้เขียนในข้างต้นนี้ โปรดกรอกข้อมูลลงในช่องขวามืออีกด้วย

1月1日現在の住所 神奈川県 川崎市 区 町

ไม่มีที่อยู่ตามทะเบียนบ้านในญี่ปุ่น

- ผู้ใช้อำนาจปกครองบุตร (พ่อ)
- ผู้ใช้อำนาจปกครองบุตร (แม่)
- ผู้ดูแลที่เป็นนิติบุคคลของบุคคลที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ
- พ่อหรือแม่บุญธรรมที่เป็นผู้ดูแลที่เป็นนิติบุคคลของบุคคลที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ
- ผู้มีหน้าที่เสียดูที่ออกค่าใช้จ่ายในการครองชีพส่วนใหญ่ของนักเรียน
- นักเรียนยื่นด้วยตัวเอง
- บุคคลอื่น ๆ ()

ข้าพเจ้าขอยื่นคำร้องเพื่อขอเงินทุนเพื่อส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ

申請者 (保護者等) 氏名 加谷がわ いくお 神奈川県立〇〇学校長 殿

住所 〒 221-0057 横浜市神奈川区青木町〇〇-〇〇-〇〇 日中連絡が取れる電話番号 090-xxxx-xxxx

1月1日現在の住所 神奈川県 川崎市 区 町

ไม่มีที่อยู่ตามทะเบียนบ้านในญี่ปุ่น

申請者以外の保護者等 氏名 加谷がわ たかこ 神奈川県立〇〇学校長 殿

住所 〒 221-0057 横浜市神奈川区青木町〇〇-〇〇-〇〇 日中連絡が取れる電話番号 090-xxxx-xxxx

1月1日現在の住所 神奈川県 川崎市 区 町

ไม่มีที่อยู่ตามทะเบียนบ้านในญี่ปุ่น

กรณารอกหมายเลขโทรศัพท์ของผู้ปกครองที่สามารถติดต่อในช่วงเวลากลางวันได้

เขียนที่อยู่ ชื่อสกุลและชื่อตัวของผู้ปกครอง (ผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรและบุคคลอื่นๆ) และวงคำขวัญความสามัคคีกับนักเรียนมัธยมปลายหรือใน

【1】対象となる高校生等について

【ข้อมูลเกี่ยวกับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนระดับเทียบเท่าที่มีคุณสมบัติ】

氏名 加谷がわ きょうすけ 昭和 17 年 5 月 5 日 平成

在学する学校 神奈川県立 〇〇高等 学校 1 年

課程 全日制 定時制 通信制 専攻科

在学期間 令和3年 4 月 1 日 ~ 年 月 日

過去の高等学校等における在学期間

学校名	平成 年 月 日 ~ 年 月 日	学校の種類・課程	在学中に給付金を受給した回数
立	平成 年 月 日 ~ 年 月 日		なし 1回 2回 3回 4回 不明
学校名	平成 年 月 日 ~ 年 月 日		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
立	平成 年 月 日 ~ 年 月 日		なし 1回 2回 3回 4回 不明
			<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

เขียนชื่อสกุลและชื่อตัว และวันเดือนปีเกิดของนักเรียน

เขียนเกี่ยวกับโรงเรียนที่นักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนในระดับเทียบเท่า (ได้) มีสถานภาพนักเรียนทั้งวันที่กำหนดเพื่อตรวจสอบข้อมูล

【2】扶養親族等の状況について

【สถานะทางครอบครัวที่ได้รับการเลี้ยงดู และบุคคลอื่นๆ】

続柄	氏名	生年月日	職業・学校名・学年等	課程	給付金の申請の有無	備考
※กรณีที่ท่านกำลังเลี้ยงดูนักเรียนมัธยมปลายหรือนักเรียนระดับเทียบเท่านอกจาก [นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนระดับเทียบเท่าที่มีคุณสมบัติ] ที่ระบุในช่องต้น โปรดกรอกข้อมูล						
姉	神奈川 英里	H15.12.12	国公立 神奈川県立〇〇高等学校 3 年	<input type="checkbox"/> 通信制 <input type="checkbox"/> 専攻科 <input checked="" type="checkbox"/> 上記以外	<input checked="" type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無	
【พี่น้องนอกจากบุคคลที่เขียนในข้างต้นนี้】 รับประทานนักเรียน มัธยมปลายมีพี่ชาย น้องชาย พี่สาว น้องสาว อายุ 15 ปีขึ้นไป (ไม่รวมนักเรียนมัธยมต้น) และอายุน้อยกว่า 23 ปี ที่ได้รับการเลี้ยงดู โปรดกรอกข้อมูล						
兄	神奈川 学	H11.8.8	無職			
兄	神奈川 教夫	H12.9.9	〇〇〇〇大学 3 年			

เขียนในกรณีที่ให้มีสถานภาพนักเรียนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายหรือโรงเรียนในระดับเทียบเท่านอกจากโรงเรียนที่เขียนในช่องด้านบนนี้ จนกระทั่งวันที่กำหนดเพื่อ

วันที่กำหนดเพื่อตรวจสอบข้อมูล นักเรียนมัธยมปลายมีพี่ชาย น้องชาย พี่สาว น้องสาว อายุ 15 ปีขึ้นไป (ไม่รวมนักเรียนมัธยมต้น) และอายุน้อยกว่า 23 ปี ที่ได้รับการเลี้ยงดู โปรดกรอกข้อมูล

【3】振込先口座

บัญชีเงินฝากที่ให้โอนเงินเข้าบัญชี

金融機関名 〇〇 銀行 〇〇 信用金庫 〇〇 信用組合・農協

本所・支店 〇 〇 1

口座番号 1 2 3 4 5 6 7

※カタカナで記入してください 加谷がわ いくお

เขียนข้อมูลบัญชีเงินฝากของผู้ยื่นคำร้องที่จะให้โอนเงินเข้าบัญชี

【4】保護者等の家計急変の状況について

ส่งเอกสารสำหรับสถานการณ์ (มีการเปลี่ยนแปลงสถานะทางการเงินอย่างกะทันหัน) ของบุคคลถัดไป

①	<input checked="" type="checkbox"/>	ฉบับของผู้ใช้อำนาจปกครองบุตร (พ่อและแม่) 2 คน (ถึงแม่ในกรณีที่ไปทำงานต่างจังหวัดหรือต่างประเทศ กรุณายื่นเอกสารฉบับของผู้ใช้อำนาจปกครองบุตร 2 คน)
②	<input type="checkbox"/>	ฉบับของผู้ใช้อำนาจปกครองบุตร 1 คน (กรณีผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรเป็นผู้อำนวยการสถานรับปรึกษาเรื่องเด็ก หรือผู้อำนวยการสถานคุ้มครองเด็ก ที่ใช้อำนาจปกครองบุตรเป็นการชั่วคราว ไม่รวมบุคคลดังกล่าว) · กรณีที่มีผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรเพียง 1 คน เนื่องจากการหย่าหรือการเสียชีวิต · กรณีที่มีผู้ใช้อำนาจปกครองบุตร แต่ไม่สามารถยื่นใบรับรองการจัดเก็บภาษีหรือใบรับรองอื่นๆ ของผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรของ 1 คน เนื่องจากมีการกระทำรุนแรงภายในครอบครัว การละเลยไม่ให้การดูแล ภายหลังสูญเสีย หรือเหตุผลอื่นๆ หรือกรณีอื่นๆ
③	<input type="checkbox"/>	ฉบับของผู้อนุบาลของผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ () คน (กรณีที่ไม่มีผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรและได้เลือกผู้อนุบาลของบุคคลที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ (กรณีที่ได้เลือกผู้อนุบาลของบุคคลที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะหลายคน ต้องใช้ฉบับของทุกคน)
④	<input type="checkbox"/>	ฉบับของผู้มีหน้าที่เลี้ยงดูที่ออกค่าใช้จ่ายในการครองชีพของนักเรียน (คนที่จ่ายค่าครองชีพส่วนใหญ่) 1 คน · กรณีที่ไม่มีผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรหรือผู้อนุบาลของบุคคลที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ · กรณีที่นักเรียนบรรลุนิติภาวะแล้ว แต่ยังมีบุคคลที่ให้ค่าครองชีพเป็นส่วนใหญ่ และกรณีอื่นๆ
⑤	<input type="checkbox"/>	ฉบับของนักเรียน · กรณีที่ไม่มีทั้งผู้ใช้อำนาจปกครองบุตร ผู้อนุบาลของบุคคลที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ และคนที่จ่ายค่าครองชีพส่วนใหญ่ และในขณะที่เดียวกันกรณีที่เป็นบุคคลที่บรรลุนิติภาวะ

ในกรณีครัวเรือนที่ไม่มี การจัดเก็บภาษีผู้มีอายุวัย โปรดใส่เครื่องหมายเช็ค ถูกลงในข้อใดข้อหนึ่งจาก ① ถึง ⑤

【5】誓約・委任欄※

ข้าพเจ้าตรวจย้ำเรื่องต่อไปนี้ และขอสาบาน (มอบอำนาจ) ชื่อสกุลและชื่อตัวผู้ยื่นคำร้อง **神奈川 育夫**

ข้อความที่บันทึกลงในใบคำร้องถูกต้องทุกประการ กรณีที่บันทึกข้อความอันเป็นเท็จ ผู้ยื่นคำร้องจะคืนเงินทั้งหมดทันทีตามการเรียกร้องของคณะกรรมการการศึกษาจังหวัดคานางาวะ

ไม่ได้ยื่นคำร้องเพื่อขอรับเงินทุนส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและอื่นๆ ที่จังหวัดอื่นนอกจากจังหวัดคานางาวะ เกี่ยวกับนักเรียนมัธยมปลายที่มีคุณสมบัติที่ได้รับเงินทุนนี้

นักเรียนมัธยมปลายที่มีคุณสมบัติที่ได้รับเงินทุนนี้ไม่ได้รับเงินช่วยเหลือสถานเลี้ยงเด็กตามกฎหมายสวัสดิการเด็ก (ค่าที่ชนะศึกษา หรือค่าเลี้ยงพิเศษ (ยกเว้นนักเรียนมัธยมปลายที่พำนักอยู่ในสถานช่วยเหลือการดำเนินชีวิตแม่และเด็กและกรณีอื่นๆ))

กรณีที่มีการชำระค่าตัดค้างในการชำระค่าธรรมเนียมที่ต้องชำระต่อโรงเรียนนอกจากค่าสอน มอบอำนาจให้ผู้อำนวยการโรงเรียน เรื่องการใช้จ่ายเงินทุนส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่นๆ เพื่อชำระเงินที่มีการชำระตัดค้าง (กรณีของรัฐบาล ระดับชาติและระดับเทศบาลนอกจากโรงเรียนระดับจังหวัด ผู้ยื่นคำร้องต้องมอบอำนาจให้คณะกรรมการการศึกษาจังหวัดคานางาวะในเรื่องการชำระเงินทุนส่งเสริมการศึกษาสำหรับนักเรียนมัธยมปลายและอื่นๆ แก่ผู้อำนวยการโรงเรียน)

ตอนนี้ ครัวเรือนของข้าพเจ้าไม่ได้รับเงินช่วยเหลือเพื่อพัฒนาวิชาชีพตามกฎหมายคุ้มครองการครองชีพ (ปีโชวะ 25 กฎหมายลำดับที่ 144) มาตราที่ 36(ยกเว้นกรณีที่นักเรียนมัธยมปลายและนักเรียนอื่น ๆ ที่อยู่ในกลุ่มเป้าหมายกำลังมีสถานภาพนักเรียนในสาขาวิชาเช่นโคคะ (สาขาวิชาชีพพิเศษ))

ผู้ยื่นคำร้องกำลังเลี้ยงดูนักเรียนมัธยมปลายและที่น้องที่เขียนลงในช่อง [สถานะทางครอบครัวที่ได้รับการเลี้ยงดู]

หากได้ตรวจย้ำแล้ว โปรดลงชื่อลงในช่องชื่อสกุลและชื่อตัวผู้ยื่นคำร้อง

<学校使用欄> 次の二つについて確認 します

<学校受付印>

ช่องนี้สำหรับโรงเรียน ดังนั้นไม่กรอกข้อมูล

学校の名称 学校長の氏名 職印